

— Брат, я не выйду замуж! — Шангуань Минчжу рыдала, её изящное лицо выглядело измученным и вызывало сострадание. — Я не хочу замуж, брат, помоги мне!

Шангуань Минло жалел сестру, но не мог переубедить родителей. Ему оставалось лишь утешать Шангуань Минчжу, беспомощно говоря:

— Сестра, воле отца нельзя противиться. Я вижу, он твёрдо решил выдать тебя замуж за представителя семьи Су. Смирись с судьбой! Если этот Су Сяюй будет тебя обижать, скажи мне, и я его проучу. Я не позволю, чтобы тебя хоть кто-то обидел!

Шангуань Минчжу, всхлипывая, ответила:

— Но выйти замуж за Су Сяюя — это уже само по себе унижение! Брат, ты же знаешь, что я люблю другого! Я твоя единственная сестра. Родители готовы променять меня на деньги семьи Су, неужели и у тебя поднимется на это рука?

— Прости меня, брат виноват перед тобой! — кроме извинений и обещаний, Шангуань Минло ничего не мог сделать. — Это я бесполезен. Если бы я хорошо управлял семейным делом, родители не посягнули бы на тебя!

— Брат, ты тут ни при чём. Это всё отец с матерью. Они готовы продать собственную дочь за деньги. Я всё равно не выйду замуж, лучше умру! — хоть Шангуань Минчжу и была благовоспитанной барышней, в упрямстве с ней не мог совладать даже Шангуань Минло.

* * *

Три дня спустя весь город Танси наполнился атмосферой праздника.

В этот день Су Сяюй из семьи Су брал в жёны вторую дочь семьи Шангуань, Шангуань Минчжу.

Под звуки музыки и барабанов ехал свадебный паланкин, который несли восемь человек. Всё было очень пышно.

Свадьба в семье Су была поистине впечатляющим зрелищем. Люди завидовали и в то же время сочувствовали невесте, будущей пятой молодой госпоже семьи Су.

Су Сяюй, сидевший на белом коне во главе процессии, выглядел на удивление прилично. Он был одет в красный свадебный наряд, на груди красовался большой алый цветок, а осанка его была прямой. Вот только он по-дурацки ухмылялся, то почёсывая затылок, то бедро. Многие вздыхали, что такая прекрасная внешность досталась Су Сяюю напрасно.

— Поздравляем молодого господина Су, поздравляем!

— И вас, и вас!

По дороге к дому семьи Шангуань люди то и дело останавливали процессию, чтобы поздравить жениха. Су Сяюй не злился и не сердился, а добродушно отвечал каждому.

Возможно, он был счастлив, потому что женился, да ещё и на давно желанной Шангуань Минчжу!

Тем временем в доме семьи Шангуань тоже царил праздничная атмосфера. Увидев, что свадебная процессия вот-вот прибудет, прибежала служанка и доложила:

— Господин, госпожа, свадебная процессия уже скоро будет здесь!

Заметив, как Шангуань Минло хмурит брови с тревогой на лице, госпожа Шангуань отвела его в сторону и сказала:

— Минло, твоя сестра выходит замуж, ты должен радоваться. Выйти замуж за богатого — что может быть лучше? Разве семья Чжан сравнится с семьей Су!

— Матушка, лучше выйти замуж за любимого, чем за богатого. Счастье сестры важнее всего! Семья Чжан не сравнится с семьей Су, но господин Чжан и сестра любят друг друга, вы же прекрасно это знаете!

Госпожа Шангуань изменилась в лице:

— Но дело сделано, и ничего уже не изменить! Свадебная процессия семьи Су вот-вот прибудет, сейчас говорить об этом уже поздно!

Шангуань Минло никак не мог выдавить из себя улыбку:

— Я понимаю, матушка. Пойду посмотрю, как там Минчжу готовится!

— Хорошо. Сейчас она только тебя и слушает. Уговори её как следует. Выкуп семья Су уже прислала, свадебное платье тоже от них. Чем она ещё может быть недовольна!

Шангуань Минло лишь кивнул и направился в комнату Шангуань Минчжу. Он постучал несколько раз, но ответа не было. Попытавшись открыть дверь, он обнаружил, что она заперта изнутри. Сердце его сжалось от тревоги, и он с силой толкнул дверь. Едва она отворилась, он увидел Шангуань Минчжу в свадебном платье, стоящую у окна, а за окном — мужчину с узелком за спиной, который протягивал ей руку.

Увидев вошедшего Шангуань Минло, они оба заметно выдохнули с облегчением.

Шангуань Минло, хоть и был удивлён, всё же спокойно закрыл дверь и сказал:

— Свадебная процессия семьи Су вот-вот прибудет. Это ваше последнее прощание. Я сделаю вид, что ничего не видел!

Но Шангуань Минчжу обернулась, а мужчина прыгнул в комнату. Они вместе опустились на колени перед Шангуань Минло. Тот поспешил поднять их:

— Сестра, господин Чжан, что вы делаете?

— Брат, я не хочу замуж за Су Сяоюя. Всю свою жизнь я хочу быть только с господином Чжаном! — на лице Шангуань Минчжу ещё не высохли слёзы, но говорила она очень твёрдо. — Брат, мы всё обсудили, он увезёт меня, мы сбежим туда, где нас никто не знает, он позаботится обо мне!

Шангуань Минло потребовалось время, чтобы осознать услышанное. Он недоверчиво произнёс:

— Сестра, ты хочешь сказать, что собираешься сбежать со свадьбы с господином Чжаном?

Они оба решительно кивнули.

Шангуань Минло сказал сурово:

— Это против правил города Танси, ты хочешь погубить себя? Хочешь опозорить семью Шангуань?

— Брат, между правилами и любовью я без колебаний выберу любовь. Что значат правила перед лицом любви? Неужели ты собираешься прожить всю жизнь по правилам? Брат, умоляю, благослови нас! — Шангуань Минчжу уже вытерла слёзы, было видно, что она приняла твёрдое решение.

— Ты хорошо подумала? Пути назад не будет. Что родители скажут семье Су? Твой уход погубит и отца, и мать! — Шангуань Минло не мог поверить, что его сестра собирается сбежать с другим мужчиной прямо перед свадьбой. Это было одним из самых страшных преступлений в городе Танси!

Побег девушки с мужчиной во время свадьбы, прелюбодеяние замужней женщины, соращение и насилие над незамужней девушкой, а также склонность к Лунъяну между мужчинами — всё это входило в четыре великих табу города Танси. Нарушителей ждало утопление в свиной клетке в пруду, дабы смыть их грехи.

Хотя Шангуань Минчжу было страшно, ради того, чтобы быть с любимым человеком, она твёрдо сказала:

— Брат, я уже не могу думать об этом. Неужели ты позволишь сестре попасть в лапы тигра и выйти замуж за такого негодяя?

— Я...

— Разве не ты больше всех любил Минчжу? Неужели ты стерпишь, видя, как Минчжу целыми днями плачет в семье Су и угасает от тоски? — Шангуань Минчжу знала, что брат любит её больше всех. Она верила, что он не допустит, чтобы она вышла замуж за Су Сяюя.

В этот момент за дверью послышался стук служанки:

— Вторая госпожа, вы готовы? Свадебная процессия жениха уже у ворот, я пришла проводить вас!

— Брат... — умоляюще посмотрела Шангуань Минчжу на Шангуань Минло.

— Старший брат Шангуань, умоляю вас, благословите нас с Минчжу! — взмолился господин Чжан.

Время поджимало, служанка за дверью без умолку звала госпожу. В голове Шангуань Минло царил хаос. Если сестру поймут при побеге с другим мужчиной в день свадьбы, её ждёт утопление в пруду. Но если он остановит её, то с её характером она наверняка будет несчастна в семье Су и, возможно, даже покончит с собой.

Опасность была в любом случае. Так пусть уж сестра сама сделает выбор. Тогда любую цену, которую ей придётся заплатить за свою свободу, она примет с готовностью.

Стиснув зубы, он решился и сказал:

— Бегите скорее, если не уйдёте сейчас, то не уйдёте никогда! Сними свадебное платье, чтобы не привлекать внимания!

Шангуань Минчжу радостно воскликнула:

— Брат, ты согласился?

— Согласился, бегите! Когда уедете с господином Чжаном, не забудьте тайно вернуться и навестить меня. Как только обустроитесь, напишите письмо, чтобы я знал, что вы в безопасности! — Шангуань Минло не знал, что этим решением он погубил не Шангуань Минчжу, а самого себя.

— Я знала, что брат лучше всех ко мне относится! Я напишу, обязательно напишу! — Шангуань Минчжу сняла свадебное платье и, взяв господина Чжана за руку, сбежала через окно.

— Госпожа, госпожа, вы там? С вами всё в порядке? — служанка за дверью была явно встревожена. — Если вы не ответите, я войду!

Шангуань Минло в растерянности метался по комнате, пытаясь придумать безупречный план, который бы не огорчил родителей, не навлёк гнев семьи Су на семью Шангуань и позволил бы избежать наказания утоплением в пруду.

В отчаянии его взгляд упал на свадебное платье на полу, и в голове у него мелькнула мысль, от которой он сам вздрогнул.

Он не знал, что эта мысль изменит ход его жизни и положит начало трагедии, которая определит всю его дальнейшую судьбу.

Он не знал, что, принимая это решение, он предопределил начало своей несчастной участи.

<http://bllate.org/book/14938/1323932>